



### La Bibia, en liber che trepa jont lí ienn

La Bibia é en liber der emportant, plü emportant co dúc i altri libri. Són vigné plata – tal Vedl y tal Nô Testamont – pon o dei tler, desche Chel Bel Dio è, te tan de situaziuns desvalies, atló por nos persones: desch' al se deida superé ince de gran dificoltés, ch'al s'ó bun y se pordoná, anfat tan de iadi ch'i fajun val damat o che i l'ofenun.

Trepa jont lí vigné de val fora dla Bibia y ciafa da era forza por söa vita. Ci co é scrit tla Bibia n'é mai val de vedl y ne perd gnanca tal tomp d'alededancö söa emportanza.

Te trepes dlijies pón o dei pitores co rapresenteia scenes fora dla Sacra Scritöra.

I t'aodi che te lii o te lasci entres endô lí dant val storia fora dla Bibia! Ensciö empareste da conisce Chel Bel Dio entres miú! Deache al é El co baia con nos tres la Bibia. Al se chir nos persones y ô se fá ligri y encontconc.

### 1 Enformaziuns y termins

Jí en Jenn: al ven lascé alessei che la prozesciun de Jenn ne ven eniann nia tignida, mo ara ven sbürlada al 2022.

**Zenter Families Mareo:** ala fin de cösc mens vegnel organisé adöm a Bike School San Vigilio en bel curs por mituns dai 6 agn: ai emparará da jí desche al alda con la roda y lapró ince l'educaziun stradala. Les enformaziuns y les prenotaziuns (ince WhatsApp) al numer dla Bike School, ☎ 331 7429586. Le curs gnará tignit sce an arjunará le numer min. de 15 partezipanc. Al foss bel ch'al garatass do döt cösc tomp olache i n'an plü podü fá nia con i mituns!

In questi mesi bui di pandemia sentiamo il Signore risorto  
che ci invita a ricominciare, a non perdere mai la speranza.

Papa Francesco, 06.04.2021

|               |                                                        |              |
|---------------|--------------------------------------------------------|--------------|
| Döt le bun a: | Teresa Willeit Irsara, <i>Badia</i>                    | * 11.04.1941 |
|               | Maria Anna Ellecosta, <i>Trens</i>                     | * 12.04.1936 |
|               | Giovanni Pedevilla, <i>San Iere</i>                    | * 13.04.1938 |
|               | Tone Feichter                                          | * 13.04.1938 |
|               | Elena Maria Daverda ved. Ellecosta                     | * 14.04.1937 |
|               | nosc Papa emerité Benedet XVI.                         | * 16.04.1927 |
|               | y a dúc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema |              |



## Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas  
[klsottas@rolmail.net](mailto:klsottas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann B

11.04.2021 - Secunda domegna de Pasca

n. 20

## La forza dla fede co müda le monn

 St.Ap 4, 32–35 | 1 Jan 5, 1–6 | Jan 20, 19–31

Dal Vangelo do San Jan:

[...] <sup>24</sup>Tomesc, nominé Didimus (jomelin), önn dai dodesc, n'ea nia pa d'ei, canche Gejú ea gnü. <sup>25</sup>I atri discepui ti á spo dit: I án odü le Signur. Al ti á respognü: Sc'i ne veighi nia les ferides dai agüs te söes mans y sc'i ne pó nia meter mio deit tal büsc dai agüs y mia man te so costá, ne creii nia. <sup>26</sup>Otedé do ea sü discepui endô abinés adöm, y Tomesc ea lapró. Danló é gnü Gejú – les portes ea slütes pro – é jü amesa ei ete y á dit: Pêsc a os! <sup>27</sup>Spo ti ál dit a Tomesc: Ten ca to deit – atló é mies mans! Ten ca töa man y metela te mio costá, y no sté a ester descredont, mo credont! <sup>28</sup>Tomesc ti á respognü: Mio Signur y mio Dio! <sup>29</sup>Gejú ti á dit: Deache te m'as odü, creieste. Beac é chi co ne veiga nia y crei empó. <sup>30</sup>Ciamó trec d'atri segns, co n'é nia scric sö te cösc liber, él sté Gejú co á fat dan dai edli de sü discepui. <sup>31</sup>Mo chisc é gnüs scric sö ch'i cherdeise che Crist é le Messia, le Fi de Dio, y ch'i eise, tres la fede, la vita te so ennom.

**I ponsun do:** Ince nos messun gonot se confronté con osservaziuns contra la fede.

Le Vangelo de "Tomesc co ne crei nia" se mostra co che l'apostul Tomesc va le tru dla fede y desche Gejú le deida sön cösc tru.

Le Vangelo se renforza tla fede, ensciö ch'al sii ince por nos na profesciun de ligreza canch'i dijun: "Mio Signur y mio Dio!"



**I periun:** Bel Dio, tö dejider dal cör dles porsones, tö as cherdé to Fi dala mort ala vita y nos s'aste fat nasce tal Bato a speranza nea. Renforza nostra fede y fá ch'i sontiunse söa forza co müda le monn. Por Crist, nosc Signur.

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"

 Letöres dla Terza domegna de Pasca:

St.Ap 3, 12a.13–15.17–19 | 1 Jan 2, 1–5a | Lc 24, 35–48

## Edema liturgica dai 11.04. ai 18.04.2021

|                |                                                                                                                                                                        |                   |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>DOM 11.</b> | <b>Secunda domegna de Pasca</b><br><b>Domegna blancia</b><br><b>Domegna dla misericordia de Chel Bel Dio</b>                                                           | Gemma Galgani     |
| 08:30          | gran messa por döta la ploania → <i>oferta de solidariteté por le clerus</i><br>s.m. por † Jep, Rosa y Maria Ellecosta, Lüchesc                                        |                   |
| 10:00          | s.m. a Al Plan                                                                                                                                                         |                   |
| <b>Lön 12.</b> | Zeno, Herta                                                                                                                                                            |                   |
| 18:00          | s.m. a Al Plan                                                                                                                                                         |                   |
| <b>Ded 13.</b> | Martin I., Ida                                                                                                                                                         |                   |
| 07:30          | s.m. por † Nese Taibon ved. Erlacher, Cargá<br>s.m. por † Palfrader, Col                                                                                               |                   |
| <b>Dem 14.</b> | Valerian, Lidwina, Enna                                                                                                                                                |                   |
| <b>Jöb 15.</b> | Hunna, Damian                                                                                                                                                          |                   |
| 19:30          | s.m. por la fam. Ellecosta, La Costa de sora<br>s.m. por † Vigile y Maria Comploi, Möra<br>s.m. por vis y †† dla fam. Rovara, Aroth                                    |                   |
| <b>Ven 16.</b> | Bernardette Soubirous, Benedikt Josef Labre                                                                                                                            |                   |
| 07:30          | s.m. a Al Plan                                                                                                                                                         |                   |
| <b>Sab 17.</b> | Gran Festa dai Patronns diozejagn Ciascian y Vigile / Eberhard, Rudolf, Max Josef                                                                                      |                   |
| 07:30          | s.m. por la pêsc<br>s.m. por † Hermann Ploner, Corterei<br>s.m. por † Pire y Rosa Willeit, Sach                                                                        |                   |
| 18:00          | s.m. prefestia a Al Plan                                                                                                                                               |                   |
| <b>DOM 18.</b> | <b>Terza domegna de Pasca</b><br><b>Domegna de San Ciascian y San Vigile</b><br><b>(Kassiansonntag)</b>                                                                | Sabina, Alexander |
| 08:30          | gran messa por döta la ploania → <i>oferta por l'université catolica de Milan</i><br>s.m. dal ann por † Ida Frontull, Mareo<br>s.m. por † Jan Willeit, Soratrú/Corvara |                   |
| 10:00          | s.m. a Al Plan                                                                                                                                                         |                   |
| ampola:        | por vis y †† da Parü                                                                                                                                                   |                   |
| ministronec:   | • <b>dedolönesc y sabeda:</b> Sara y Alex<br>• <b>jöbia y domegna:</b> Matteo y Noemi                                                                                  |                   |



## Regina dal Ci (*Les Anmaries dal tomp de Pasca*)

Regina dal Ci, ralegreiete, alleluia!  
Ciodi che chel che t'as albü le merit da porté, alleluia,  
é rosserí, desch'al á dit, alleluia.  
Preia por nos Chel Bel Dio, alleluia!  
God y relagreiete, oh vergine Maria, alleluia!  
Ciodi che le Signur é veramонter rosserí, alleluia.

Periun! Oh Dio, con la ressoreziun de to Fi, nosc Signur Gejú Crist, aste ralegré le monn; i te periun ch'i podunse por sôa oma, la vergine Maria, arjunje les ligrezes dla vita eterna. Por Gejú Crist, nosc Signur. Amen



## "Domegna dal Divina Misericordia"

Al va debojügn ch'i contemplunse entres da nô le mister dla misericordia. Ara é fontana de ligreza, de serenité y de pêsc. Ara é condiziun por nosta salveza.

**Misericordia:** é la parora co reveleia le mister dla SS. Trinité.

**Misericordia:** é l'ultima y plû alta aziun con chera che Chelbeldio nes ven adancuntra.

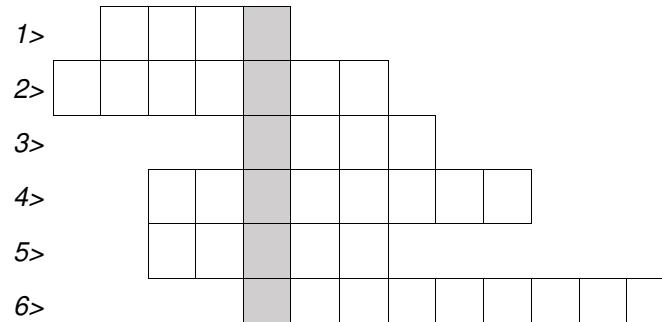
**Misericordia:** é la lege fondamentala co abiteia tal cör de vigne porsona canch'ara ti ciara con edli sonziers al fre y ala so che ara encunta sôn le tru dla vita.

**Misericordia:** é le tru co condüj adöm Dio y la porsona, deache ara daür le cör ala speranza da ester amés por dagnora con dôtes nostes mancianzes a gauja dal picé.

Papa Francesco "Misericordiae vultus" 2015



## I ponsun con le Vangelo (Jan 20, 19–31)



- 1> sc'i ne pó nia meter mio ... tal büsc dai agüs
- 2> no sté a ester descredont, mo ...!
- 3> Ten ca to deit – atló é mies ...!
- 4> Deache te m'as odü, ...
- 5> Ten ca töa man y metela te mio ...
- 6> Mo chisc é gnüs scric sö ch'i ...

